

## **Prof.Dr. ONUR BİLGE KULA**

### **Kişisel Bilgiler**

**E-posta:** obkula@hacettepe.edu.tr

**Web:** <https://avesis.hacettepe.edu.tr/obkula>

### **Eğitim Bilgileri**

Doktora, Freie Universitaet Berlin, Kültürler Arası Eğitim Ve İletişim, Almanya 1983 - 1986

### **Yaptığı Tezler**

Doktora, Kültürler arası eğitim ve iletişimimin Ögesi olarak Almanya'da Türk göçmen kültürü, Freie Universitaet Berlin, Kültürler Arası Eğitim Ve İletişim, 1986

### **Araştırma Alanları**

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Dil ve Edebiyat, Batı Dilleri ve Edebiyatları, Alman Dili ve Edebiyatı

### **Akademik Unvanlar / Görevler**

Prof.Dr., Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Alman Dili ve Edebiyatı Bölümü, 2003 - Devam Ediyor

### **Akademik İdari Deneyim**

Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Alman Dili ve Edebiyatı Bölümü, 2013 - Devam Ediyor

### **Yönetilen Tezler**

KULA O. B., Studien zu Deutschen libretti Türkischen im singapiel 'Kara Mustafa' von Lucas von Bostel (1686), Yüksek Lisans, M.MARİA(Öğrenci), 2000

KULA O. B., Eine studie über epische erzahlhaltung zweier interkulturell orientierter werke der Turkischen und der Deutschen literatur -Orhan Pamuks Beyaz Kale und sten Nadolnys Selim Oder die gabe der Rede, Yüksek Lisans, S.ÇELİK(Öğrenci), 1999

KULA O. B., Dibilimsel gerekçelenmdirme çözümlemesi -Almanca ve Türkçe boşanma metinleri bağlamında gerekçelendirme ve belirleyenleri-, Doktora, F.KANATLI(Öğrenci), 1998

KULA O. B., H. Böll-A. Nesin, S. Lenz-Y. Kemal, M. Frisch-A. Ağaoğlu, W. Koeppen-D. Ceyhun'un yapıtlarında "Aydın Tutumlar", Doktora, H.TAN(Öğrenci), 1997

KULA O. B., Das Türkenbild in Deutschsprachigen "Newen Zeitungen" aus der ersten halfte des 16. Jahrhunderts, Doktora, N.AKPINAR(Öğrenci), 1997

KULA O. B., Dilbilimin belirgenleşme süreci, Yüksek Lisans, O.ÖZDEMİR(Öğrenci), 1996

KULA O. B., Die Darstellung der Turken in den "Newen Zeitungen "in der zweiten halfte des 16.Jahrhunderts ein beitrag

zur geschichte des vorstellungsbildes der Turken im Deutschen sprachraum, Yüksek Lisans, C.SAKALLI(Öğrenci), 1996  
KULA O. B., Dil yoluyla biliç güdülenmesi, Yüksek Lisans, Ş.ALPMEN(Öğrenci), 1996  
KULA O. B., Türkiye`de germanistik öğrenimin turizme katkıları, Yüksek Lisans, N.YAVUZ(Öğrenci), 1996  
KULA O. B., Möglichkeiten zur invarianz bei der übersetzung von nachrichtentexten (Am reispiel von texten der Deutschen welle in Deutscher und in Türkischer sprache ausgestrahlt), Yüksek Lisans, O.SAYDAM(Öğrenci), 1996  
KULA O. B., Intarsprachliche homographie (An beispiel des Deutsch Turkischen wortschatz), Yüksek Lisans, C.TAŞAN(Öğrenci), 1996  
KULA O. B., Schwierigkeiten und möglichkeiten des übersetzens von fachsprachlichen texten (Aus dem deutschen ins Türkische) und ihre bedeutung für den übersetzungsunterricht (2.Cilt), Doktora, H.OSMAN(Öğrenci), 1996  
KULA O. B., Sprachpurismus in Deutschland und in der Türkei.Eine vergleichende unterschung daigestellt am Beispiel von Joachim Heinrich Campe und Nurullah Ataç, Yüksek Lisans, C.ÇÖLTÜ(Öğrenci), 1994  
KULA O. B., Übersetzbarkeit und vermittlungsmöglichkeiten der Deutschen linguistschen Fachsprache (Substantiv-und Adjektivkomposita) eine Deutsch-Türkische kontrastive und didaktische studie, Doktora, M.GÜNDÖĞDU(Öğrenci), 1994  
KULA O. B., Die Deutsch-Türkischen Internationalismen in linguistischen wortschatz, Yüksek Lisans, F.KANATLI(Öğrenci), 1993

## **Diger Dergilerde Yayınlanan Makaleler**

### **I. Turkish, Eastern, and Islamic Image in Travelogues**

KULA O. B.

TURKISH JOURNAL OF HISTORY-TARIH DERGİSİ, cilt.0, sa.73, ss.25-52, 2021 (ESCI)

## **Desteklenen Projeler**

KULA O. B., Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, Avrupah(lık) Nedir? Türkiye Ne Kadar Avrupalıdır?, 2016 - 2021  
KULA O. B., Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, Etkin Kütüphane Kullanımı, 2014 - 2021  
KULA O. B., Yükseköğretim Kurumları Destekli Proje, Theorie und Praxis der Text und Diskursanalyse Söylem Çözümlemesinin Kuram ve Edimi, 2015 - 2016

## **Metrikler**

Yayın: 1